

## Veranstaltungen in

# Chemnitz

zur Interkulturellen Woche 2008

vom 20. September bis 4. Oktober 2008

### Sonnabend, 20.09.

- 12.00 Uhr Chemnitzer Neumarkt/Jakobikirchplatz  
**"Eröffnung der Interkulturellen Wochen"**  
- Bühnenprogramm  
- Infos, Aktionen, Kreativangebote  
- Gastronomisches Angebot  
*Stadt Chemnitz Ausländerbeauftragte, AG In- und Ausländer e. V.*
- 14.00 Uhr Park "Markersdorfer Oase", Wolgograder Allee  
**"Markersdorfer Familien-Stadteifest und Tag der WG EINHEIT"**  
mit Bühnenprogramm und Kreativangeboten  
*AG Gemeinwesen Markersdorf, WG "EINHEIT"*
- 20.00 Uhr Kraftwerk, Kaßbergstraße 36  
**"Ein ganz gewöhnlicher Jude"**  
Theaterstück von Charles Lewinsky und anschließendes Gespräch mit  
Regisseur, Dramaturg und Schauspieler  
*Kraftwerk e. V.*

### Sonntag, 21.09.

- 16.00 Uhr Jüdisches Gemeindehaus, Stollberger Straße 28  
**Konzert des Potsdamer Kammermusikensembles "Arpeggiato"**  
Werke von Bach, Corelli, Strauss, Schubert u. a. jüdische Musik  
*Jüdische Gemeinde Chemnitz*
- 18.30 Uhr Restaurant SCHALOM, Carolastraße 5  
**"Die soziokulturelle Integration russischer Juden in Israel und in der BRD"**  
Eine vergleichende Analyse von Olaf Glöckner, Moses Mendelsohn  
Zentrum Potsdam  
*SCHALOM e. V. Deutsch-Jüdische Begegnungsstätte Chemnitz*

## Montag, 22.09.

- 14.00 Uhr Begegnungsstätte der Volkssolidarität, Limbacher Straße 71b  
**"Kulturen kennen keine Grenzen - Mit Chemnitz für Chemnitz"**  
Traditionelles Trommeln und Vortrag über Afrika mit dem Verein der Angolaner in Chemnitz e. V.  
*Volkssolidarität Stadtverband Chemnitz e. V.*

## Dienstag, 23.09.

- 09.30 Uhr AG In- und Ausländer e. V., Clausstraße 1  
**"Wir und Ihr"**  
Begegnungsveranstaltung zwischen einheimischen Kindern und jugendlichen Flüchtlingen  
Anmeldung unter Tel. 0371 5604373  
*AG In- und Ausländer e. V.*
- 14.00 Uhr Begegnungsstätte der Volkssolidarität, Limbacher Straße 71b  
**"Kulturen kennen keine Grenzen - Mit Chemnitz für Chemnitz"**  
Traditionelles Trommeln und Vortrag über Afrika mit dem Verein der Angolaner in Chemnitz e. V.  
*Volkssolidarität Stadtverband Chemnitz e. V.*
- 14.30 Uhr G.-Weerth-Mittelschule, Uhlandstraße 2-4  
**"Vietnamesen in Chemnitz"**  
Begegnungsnachmittag mit in Chemnitz lebenden Vietnamesen - (im Rahmen des Projektes „Schule ohne Rassismus - Schule mit Courage“ (SoR-SmC))  
*AG In- und Ausländer e. V. - Projekt IKL, Vereinigung der Vietnamesen in Chemnitz e. V., Antirassismusgruppe G.-Weerth-MS*
- 19.30 Uhr Frauenzentrum LILA VILLA, Kaßbergstraße 22  
**"Zwischen Himmel und Hölle" - Frauen in den Religionen**  
Diskussion über das Rollenbild der Frauen in ihren unterschiedlichen Religionen und Glaubensrichtungen  
*Frauenzentrum LILA VILLA des VbFF, Evangelisches Forum Chemnitz*

## Mittwoch, 24.09.

- 09.30 Uhr AG In- und Ausländer e.V., Clausstraße 1  
**"Ali isst kein Schweinefleisch, Nastja möchte Krankenschwester werden" - Orientierungshilfe im Umgang mit Migration**  
Ein praktisch orientiertes Seminar mit Schwerpunkt auf Methoden interkulturellen Lernens für Erzieherinnen in Kindertagesstätten  
*AG In- und Ausländer e. V.*
- 13.00 Uhr Haus der Begegnung, Max-Müller-Straße 13  
**"Wo man singt, da lass Dich nieder ..."**  
Gemütlicher Nachmittag mit russischen und deutschen Volksliedern  
*Treffpunkt "Weitblick" - Caritas e. V., Haus der Begegnung*
- 15.00 Uhr IHK Chemnitz, Straße der Nationen 25  
**Treffen selbständiger Migranten**  
Dienstleistungs- und Förderzentrum stellt Ergebnisse des XENOS-Projektes vor und Erfahrungsaustausch  
*IQ Unternehmensberatung GmbH*

- 17.00 Uhr Soziokulturelles Zentrum QUER BEET, Rosenplatz 4  
**"Afrika braucht kluge Köpfe"**  
 Bildungsprojekte für Kinder und Jugendliche in Nigeria, Tansania und Angola  
*UNICEF AG, QUEER BEET, Zukunftswerkstatt "Eine Welt"*
- 18.30 Uhr Beduinenzelt am Roten Turm, Straße der Nationen  
**"Raus aus der Nische: Migranten in den Medien"**  
 Presseteppich - Podiumsdiskussion  
*Stadt Chemnitz Ausländerbeauftragte, Ausländerbeirat*

#### Donnerstag, 25.09.

- 13.30 Uhr Jüdisches Gemeindehaus, Stollberger Straße 28  
**"Das Leben jüdischer Bürger in Chemnitz"**  
 Besuch der Synagoge, Begegnung und Informationen (im Rahmen des Projektes „SoR - SmC“)  
*AG In- und Ausländer e. V. - Projekt IKL, Antirassismusgruppe Mittelschule „Am Flughafen“*
- 14.00 Uhr Begegnungsstätte der Volkssolidarität, Regensburger Straße 51  
**"Admiral und Tagpfaueauge"**  
 Lesung mit Hans Peter Fährmann  
 Vorstellung einer seiner Erzählungen  
*Volkssolidarität Stadtverband Chemnitz e. V.*
- 18.00 Uhr IKOS Chemnitz, Hainstraße 125  
**"Gewalt gegen Frauen in Syrien"**  
 Vortrag von Dipl.-Soziologin Abir Mawas zur aktuellen Situation in Syrien mit anschließender Diskussion  
*Frauenhilfe Chemnitz e. V.*

#### Freitag, 26.09.

- 10.00 Uhr Jüdisches Gemeindehaus, Stollberger Straße 28  
**"Öffentlicher Sprachkurs"** - für ältere sehbehinderte Migranten  
 Vorstellung spezieller Methoden  
*Soziale Rehabilitation für Ausländer e. V.*
- 12.30 Uhr Deutsch-Türkischer Kulturverein e. V., Zieschestraße 13  
**"Muslime in Chemnitz"**  
 Besuch der Moschee und Gesprächsrunde  
 (im Rahmen des Projektes „SoR-SmC“)  
*AG In- und Ausländer e. V. - Projekt IKL, Deutsch-Türkischer Kulturverein e. V., Antirassismusgruppe G.-Weerth-Mittelschule*
- 15.00 Uhr Übergangwohnheim, Altendorfer Straße 98  
**"Mehr Chemnitz für Migranten"**  
 Integratives Tischtennisturnier für jugendliche Einheimische und Migranten  
*JMD/AWO*
- 14.00 Uhr Jugendstadion, Neubauernweg 4  
**Kinder- und Jugend- Kleinfeldfußballturnier um die Kontinentalmeisterschaft 2008**

Es spielen in gemischten Gruppen Mannschaften Migrantenkinder und junge CFC-Spieler um den Pokal  
*Förderverein für Jugend und Sport e. V.*

- 19.30 Uhr      Markuskirche, Pestalozzistraße 1  
**"RECHTSEXTREMISMUS erkennen - Musik, Symbole, Outfit"**  
Info-Veranstaltung mit P. Zais, MBT Neukirchen  
*Stadt Chemnitz Ausländerbeauftragte, Mobiles Beratungsteam  
Neukirchen*
- 20.00 Uhr      Restaurant FATA MORGANA, Carolastraße 7  
**"Die Geschichte des Bauchtanzes" - Was hat Mata Hari mit  
„Bauchtanz“ zu tun?**  
Faszination, Geschichten, Mythen und natürlich Tanzdarbietungen, auch  
zum Mittanzen!  
Info und Reservierung: Tel.: 0371 66626914

### Sonnabend, 27.09.

- 11.00 Uhr      Hilfscenter Sparbüchse, Lessingstraße 13  
**"Meine Träume - meine Welt"**  
Wettbewerb „Kreidemalerei auf Asphalt“  
*Integrationszentrum „Globus“ e. V.*
- 13.00 Uhr      Jugendhaus Würfel, W.-Firl-Straße 23  
**"Rallye EMonte Heckert"**  
Menschen-Kicker-Turnier für Jugendeinrichtungen; jedes Team ein Land;  
internationale Küche; Teilnehmerländer der Fußball-EM kommen nochmals  
zusammen  
*Kinder- und Jugendeinrichtungen Markersdorf - Morgenleite - Kappel -  
Hutholz*
- 18.30 Uhr      Martha Root Haus, Dittersdorfer Straße 79  
**Tahirih, eine herausragende Frau der Baha'í Geschichte**  
Lesungen mit musikalischer Umrahmung über eine Frau, die Gleichstellung  
von Mann und Frau zu einer Zeit gefordert und sogar verwirklicht hat, als in  
anderen Religionen und Weltanschauungen daran überhaupt noch nicht zu  
denken war  
*Der Geistige Rat der Baha'í in Chemnitz*
- 20.00 Uhr      KleinKunstTheater FATA MORGANA, Carolastraße 7  
**"Der Rhythmus der Freiheit"**  
MIKIS THEODORAKIS - seine Biographie und seine Lieder - Lesung und  
Konzert mit Hansgeorg Hermann (Paris) und QUIJOTE (Chemnitz)  
Info und Karten: Tel.: 0371 66626914

### Sonntag, 28.09.

- 09.30 Uhr      D.-Bonhoeffer Kirche, Markersdorfer Straße 79  
**"Teil haben - Teil werden"**  
Gottesdienst mit Aussiedlern und Einheimischen  
*Ev.-luth. D.-Bonhoeffer- Kirchengemeinde Chemnitz*
- 16.00 Uhr      Jüdisches Gemeindehaus, Stollberger Straße 28  
**Chorkonzert**  
mit dem Chor der Jüdischen Gemeinde  
*Jüdische Gemeinde Chemnitz*

## Montag, 29.09.

- 09.30 Uhr G.-Weerth-Mittelschule, Uhlandstraße 2-4  
**"Now is the time! - Jwale ke nako!"**  
Workshop mit der Gruppe "i Themba" aus Südafrika zu den Themen  
Rassismus, Drogen, Aids  
Veranstaltung im Rahmen des Projektes „SoR-SmC“  
AG In- und Ausländer e. V. - Projekt IKL, Antirassismusgruppe G-  
Weerth-Mittelschule
- 10.00 Uhr Chemnitzer Arbeitslosenzentrum, Elsasser Straße 7  
**"Einander näher kommen"**  
Tag der offenen Tür mit Vorstellung der Angebote  
Chemnitzer Arbeitslosenzentrum

## Dienstag, 30.09.

- 08.00 Uhr Deutsch-Türkischer Kulturverein, Zieschestraße 13  
**"Tag der offenen Moschee zum Ramadanfesttag"**  
Gebetsvorgang, Frühstücksmenü, Vortrag, Informationen, Gespräche,  
kulturelles Mittagessen, Unterhaltung u.v.m.  
Deutsch-Türkischer Kulturverein Oitip e. V.
- 09.30 Uhr Mittelschule "Am Flughafen"  
**"Now is the time! - Jwale ke nako!"**  
Workshop mit der Gruppe "i Themba" aus Südafrika zu den Themen  
Rassismus, Drogen, Aids  
Veranstaltung im Rahmen des Projektes „SoR-SmC“  
AG In- und Ausländer e. V. - Projekt IKL, Antirassismusgruppe  
Mittelschule "Am Flughafen"
- 14.00 Uhr „Ikarus-Promenade“, Straße Usti nad Labem  
**Interkultureller Aktionstag Kappel/Helbersdorf**  
Spiele, Musik, Märchen und köstliche Leckereien aus verschiedenen  
Ländern  
Quartiersmanagement Kappel/Helbersdorf des VfFF-Sachsen,  
Familienbegegnungsstätte „EVA“ des dfb e. V.
- 15.00 Uhr Kulturfabrik Neukirchen, August-Bebel-Straße 2, 09221 Neukirchen  
**"Für Vielfalt und Toleranz, gegen rechte Gewalt"**  
Vortrag und Podiumsdiskussion zu Rechtsextremismus und  
Fremdenfeindlichkeit in Sachsen  
Kulturkreis Neukirchen e. V.
- 19.30 Uhr Frauenzentrum LILA VILLA, Kaßbergstraße 22  
**"Fliegen wir eigentlich über das Meer?"**  
Geschichten aus Armenien von und mit der Autorin Constanze John,  
Leipzig  
VbFF, Frauenzentrum LILA VILLA

## Mittwoch, 01.10.

- 08.00 Uhr FZ zur Lernförderung „J.-H.-Pestalozzi“, L.-Kirsch-Straße 27  
**"Miteinander unser Leben gestalten"**  
Kennen lernen von Sportspielen und Tänzen aus anderen Ländern,  
Trommelworkshop, internationales Kochstudio, Afrika-Ausstellung u. a.

*Pestalozzi Schule, AG In- und Ausländer e. V. - Jugendclub Pavillon*

- 13.00 Uhr Moritzhof, Raum 647, Bahnhofstraße 53  
**"Interkulturelle Kompetenz - Modebegriff oder Notwendigkeit"**  
Fachseminar/Workshop zu Fragen der Interkulturellen Kommunikation in Behörden, Beratungsstellen, Jugendeinrichtungen  
*Stadt Chemnitz - Ausländerbeauftragte*
- 14.00 Uhr Soziokulturelles Zentrum QUEER BEET, Rosenplatz 4  
**"Immer schön cool bleiben"**  
Möglichkeiten und Chancen konfrontativer Pädagogik in der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen mit Migrationshintergrund - Informationsveranstaltung  
*Klinke e. V., AG In- und Ausländer e. V.*
- 16.00 Uhr Schwesternschaft vom DRK Sachsen e. V., Rabensteiner Mühlweg 5  
**"Okzident trifft Orient"**  
Gemeinsames Fest zum Ramadanende  
*Schwernerschaft vom DRK Sachsen e. V., DRK Kreisverband Chemnitzer Umland e. V.*

**Donnerstag, 02.10.**

- 08.00 Uhr Schule Altchemnitz, Schulstraße 2  
**"Andere Länder - andere Sitten"**  
Aktionstag zum Kennen lernen anderer Kulturen  
*Schule Altchemnitz, Schule zur Lernförderung, AG In- und Ausländer e. V. - Jugendclub Pavillon*
- 11.00 Uhr Kulturfabrik Neukirchen, August-Bebel-Straße 2, 09221 Neukirchen  
**"Essen einmal anders - internationaler Kochkurs"**  
Workshop zu koreanischer, ukrainischer und vietnamesischer Küche  
Anmeldung bis 30.09.08, Tel.: 0371 2824076  
*Kulturkreis Neukirchen e. V.*
- 16.00 Uhr Haus Alma, Karl-Liebknecht-Straße 19  
**"Miteinander klarkommen"**  
Begegnungsnachmittag mit einer palästinensischen Familie  
*Institut für Soziale und Kulturelle Bildung e. V.*
- 19.30 Uhr Restaurant FATA MORGANA, Carolastraße 7  
**"Palästinensische Geschichten"**  
Ein Ausflug in die palästinensische Kultur mit Bildern, Musik und kulinarischen Köstlichkeiten - Das andere Gesicht eines Volkes!  
Info und Reservierung: Tel. 0371 66626914

**Freitag, 03.10.**

- 14.00 Uhr Sportzentrum SSV TEXTIMA, Sportlerweg 15  
**Kleinfeld-Fußball-Turnier - "Interkulturelle Wochen 08"**  
Mit Aussiedlern, Ausländern und Einheimischen  
*SSV TEXTIMA Chemnitz e. V.*
- 15.30 Uhr AG In- und Ausländer e. V., Clausstraße 1  
**"Russisch zum Anfassen"**  
Russische Kurzgeschichten werden von einer Muttersprachlerin

zweisprachig vorgetragen, dazu gibt es Tee aus dem Samowar und kulturtypische Speisen (für Kinder, Jugendliche und Schulklassen)  
*AG In- und Ausländer e. V.*

### Sonnabend, 04.10.

- 09.00 Uhr Sportforum, Reichenhainer Straße  
**"Migranten als Teil einer großen Sportgemeinschaft Deutschland"**  
Integrationsvolleyballturnier  
*Integrationszentrum „Globus“ e. V.*
- 10.00 Uhr Dr.-W.-André-Gymnasium, Henriettenstraße 35  
**"Unser Gymnasium - eine weltoffene Schule"**  
Interkultureller Begegnungs- und Aktionstag anlässlich des 100-jährigen Schuljubiläums  
*AG In- und Ausländer e. V. - Projekt IKL, Antirassismusgruppe Dr.-W.-André-Gymnasium*
- 10.00 Uhr Kraftwerk e. V., Kaßbergstraße 36  
**"Neue Nachbarschaften - KunstBegegnungen"**  
Fotografie-Workshop mit Akinbode Akinbiyi (international bekannter Fotograf mit nigerianischen Wurzeln) für Jugendliche zwischen 13 und 20 Jahren mit Interesse am interkulturellen nachbarschaftlichen Zusammenleben in und um Chemnitz  
*TU Chemnitz, Germanistische Sprachwissenschaft, Projekt SefoNe*
- 18.00 Uhr Kraftwerk e. V., Kaßbergstraße 36  
**"Jeder Mensch ist ein Universum"**  
Begegnungsabend zwischen einheimischen Bürgern und russischen Migranten, deutsche und russische Volkslieder und russische Küche  
*Hoffnung - Nadeshda e. V.*
- 18.00 Uhr Martha Root Haus, Dittersdorfer Straße 79  
**Martha Root**, eine herausragende Frau der Baha'í Geschichte - Ihr Glaube, ihr Leben, ihre Visionen  
*Der Geistige Rat der Baha'í in Chemnitz*

### Veranstaltungen nach den Interkulturellen Wochen

- 05.10.**  
10.00 Uhr Kraftwerk e. V., Kaßbergstraße 36  
**"Neue Nachbarschaften - KunstBegegnungen"**  
Fotografie-Workshop mit Akinbode Akinbiyi  
*TU Chemnitz, Germanistische Sprachwissenschaft, Projekt SefoNe*
- 09.10.**  
19.00 Uhr Thalia Café Bar, Galerie Roter Turm, Neumarkt 2  
**"Polenreise"**  
Lesung mit dem Autor Matthias Kneip über seine Reise durch das Land  
*Thalia-Buchhandlung, Deutsch-Polnische Gesellschaft Chemnitz e. V.*